

Waggaa 17<sup>ffaa</sup> ..... Lak. 5/2001  
 ፲፯ኛ ዓመት ..... ቁጥር ፮/፪ሺ፩  
 17th year ..... N<sup>o</sup> 5/2009



Finfinnee, Guraandhala 26 Bara 2001  
 ፊንፊንዜ፣ የካቲት ፳፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም  
 Finfine, March 5, 2009

# MAGALATA OROMIYAA

## መ ገ ሰ ተ ኦ ሮ ሚ ያ

# MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokko .....	To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe	Lak. S. Poostaa ..... 21383-1000
ያንዱ ዋጋ .....	በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት	የፖ.ሣ.ቁጥር .....
Unit Price .....	በጨፌ ኦሮሚያ ጠባቂነት የወጣ	P.O.Box .....

<b>QABIYYEE</b> <u>Labsii Lak. 147/ 2001</u> Labsii Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaa Hundeessuuf Bahe.....Fuula 1	<b>ማዕጫ</b> <u>አዋጅ ቁጥር ፩፻፵፯/፪ሺ፩</u> የኦሮሚያ የመሬት እና የአካባቢ ጥበቃ ቢሮ ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ..... ገጽ ፩	<b>CONTENT</b> <u>Proclamation No. 147/2009</u> A Proclamation to Provide for the Establishment of Oromia Bureau of Land and Environmental Protection ..... Page 1
--	--	--

<u>Labsii Lak. 147/2001</u> Labsii Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaa Hundeessuuf Bahe Naannoo Oromiyaa keessatti lafa magaalaafi baadiyyaa bulchuun, to'achuufi karoora itti fayyadama lafaa qopheessuun haala qindaayeen qaama tokkoon hogganuun barbaachisaa ta'ee waan argameef; Misoomni kamiyyuu karoora itti fayyadama lafaafi eegumsa naannoo ilaalcha keessa kan galehuufi haala qindaa'aa ta'een akka gaggeeffamu taasisuuf abbummaadhaan qaama raawwatu hundeessuun barbaachisaa ta'ee waan argameef; Ragaa bulchiinsaafi itti fayyadama lafaafi eegumsa naannoo qaama qindeessuufi bulchu hundeessuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;	<u>አዋጅ ቁጥር ፩፻፵፯/፪ሺ፩</u> የኦሮሚያ የመሬት እና የአካባቢ ጥበቃ ቢሮ ለማቋቋም የወጣ አዋጅ በኦሮሚያ ክልል የከተማና የገጠር መሬትን በተቀናጀ መልኩ ለማስተዳደርና የመሬት አጠቃቀም ዕቅድ ለማዘጋጀት እንድ ራሱን የገለጸ አካል መመስረት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤ ማንኛውም ልማት የመሬት አጠቃቀም ዕቅድና የአካባቢ ጥበቃን ባገናዘበና በተቀናጀ አካሄድ ለማካሄድ በባለቤትነት የሚመራ አካል ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤ የመሬት አስተዳደር፣ አጠቃቀምና የአካባቢ ጥበቃ መረጃን የሚያዘጋጅ፣ የሚያደራጅና የሚያስተዳድር አካል ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤ የመሬት አስተዳደር፣ አጠቃቀምና የአካባቢ ጥበቃ መረጃን የሚያዘጋጅ፣ የሚያደራጅና የሚያስተዳድር አካል ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤	<u>Proclamation No. 147/2009</u> A Proclamation to Provide for the Establishment of Oromia Bureau of Land and Environmental Protection <b>WHEREAS</b> , it has been found necessary to administer and regulate the urban and rural land and preparation of land use planning of the region in an organized manner under one executive organ; <b>WHEREAS</b> , it is believed that one executive organ is essential to regulate implementation of any development activities to be accomplished with the knowledge of land use planning and environmental protection; <b>WHEREAS</b> , it has been deemed essential to establish an organ in the region that will organize and manage data of land administration, use, and environmental protection;
--	--	--



Akkaataa Heera Fooyya'aa Mootummaa Naannichaa Labsii Lak. 46/1994, Keewwata 49(3) (a) tiin kan kanatti aanu labsameera.

**1. Mata Duree Gabaabaa**

Labsiin kun “Labsii Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaa Hundeessuuf Bahe Lak. 147/2001,” jedhamee waamamuu ni danda'a.

**2. Hiikaa**

Akkaataan jechichaa hiika biraa kan kenniisuuf yoo ta'e malee Labsii kana keessatti:

- 1) “Mootummaa,” jechuun Mootummaa Naannoo Oromiyaa jechuudha.
- 2) “Lafa,” jechuun lafa baadiyyaafi magaalaa naannoo Oromiyaa keessatti argamu jechuudha.
- 3) “Itti fayyadama Lafaa,” jechuun lafa kunuunsuudhaan haala itti fufiinsa qabuun faayidaa ol'aanaadhaaf akka oolu sirna ittiin taasifamuudha.
- 4) “Bulchiinsa Lafaa,” jechuun sirna qabiyyee lafaa irratti wabiin kan ittiin kennamu, karoora itti fayyadama lafaa kan itti raawwatamu, walitti bu'iinsi itti fayyadamtoota lafaa jiddutti ka'an kan ittiin hiikamu, mirgaafi dirqama itti fayyadamaan lafa kamiyyuu kan ittiin raawwatamu, ragaa lafa abbootii qabiyyee kan ittiin walitti qabamuufi xiinxalamee itti fayyadamatootaaf akka gahu kan ittiin taasifamuudha.
- 5) “Karoora Itti fayyadama Lafaa,” jechuun ragaa haala lafaa mul'atu, kan dinagdeefi hawaasummaa bu'uura gochuudhaan lafti faayidaa adda addaa kennu keessaa lafaafi naannoorratti dhiibbaafi miidhaa osoo hin qaqqabsiisin faayidaa dinagdee ol'aanaatiif akka oolu kan ittiin murtaa'uufi hojjiirra kan ittiin oolu sirna hojii jechuudha.
- 6) “Maastiar Pilaanii Itti fayyadama Lafaa,” jechuun itti fayyadama lafaa gadi fageenyaan qophaa'uuf bu'uura kan ta'e itti fayyadama lafaa gurguddaa addaan baasee ragaa agarsiisu jechuudha.

በተሻሻለው የኦሮሚያ ብሔራዊ የክልላዊ መንግሥት ለገ መንግሥት አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፹፬ አንቀጽ ፵፱ (፫) (ሀ) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ “የኦሮሚያ የመሬት እና የአካባቢ ጥበቃ ቢሮ ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩፻፵፯/፪ሺ፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**፪. ትርጓሜ**

የቃሉ አገባብ የተለየ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

- ፩) “መንግሥት” ማለት የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ማለት ነው።
- ፪) “መሬት” ማለት በኦሮሚያ ክልል ውስጥ የሚገኝ የገጠርና የከተማ መሬት ማለት ነው።
- ፫) “የመሬት አጠቃቀም” ማለት መሬትን በእንክብካቤ ይዞ ዘላቂነት ባለው መንገድ ለተሻለ ጠቀሜታ እንዲውል የሚደረግበት ሂደት ነው።
- ፬) “የመሬት አስተዳደር” ማለት በመሬት ይዞታ ላይ ዋስትና የሚሰጥበት የመሬት አጠቃቀም ዕትድ የሚተገበርበት፣ በመሬት ተጠቃሚዎች መካከል የሚነሱት ግጭቶች የሚፈቱበት ማንኛውም የመሬት ተጠቃሚ መብትና ግዴታዎች የሚተገበሩበት፣ እንዲሁም የባለይዞታዎች መሬት መረጃ በመሰብሰብና በመተንተን ለተጠቃሚዎች እንዲደርሱ የሚደረግበት ሂደት ነው።
- ፭) “የመሬት አጠቃቀም ዕትድ” ማለት አካላዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ መረጃዎችን መሠረት በማድረግ ከተለያዩ የመሬት አጠቃቀም አማራጮች መካከል በመሬትና በአካባቢው ላይ ጉዳት ሳያስከትል ከፍተኛ ኢኮኖሚያዊ ጠቀሜታ የሚያስገኙ አማራጮች የሚወሰንበትና ተግባራዊ የሚደረግበት የአሰራር ዘዴ ነው።
- ፮) “የመሬት አጠቃቀም ማስተር ፕላን” ማለት በዝርዝር ለሚዘጋጅ የመሬት አጠቃቀም ዕትድ መሠረት የመሬት አጠቃቀምን የሚያላጅ መረጃ ነው።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 49 (3) (a) of the proclamation No. 46/2001 of the Amended Constitution of the national Regional State of Oromia, it is hereby proclaimed as follows:

**1. Short Title**

This proclamation may be cited as the “Oromiya Bureau of Land and Environmental Protection Establishment Proclamation No. 147/2009.”

**2. Definitions**

In this proclamation, unless the context requires otherwise:

- 1) “Government,” means the Regional Government of Oromia.
- 2) “Land,” means the Rural and Urban land which is located in Oromia Region.
- 3) “Land Use,” means a process by which the land is sustainably used to give better outputs through proper management and conservation.
- 4) “Land Administration,” means a process whereby land tenure security is provided, land use planning is implemented, disputes and conflicts on land is resolved, and the rights and obligations of land holder are enforced and controlled and as well the land related data are collected and analyzed to be availed to users.
- 5) “Land Use Planning,” means a practice whereby the options that greater economic benefits without causing land degradation and environmental pollution are determined and implemented from among the different use options a land can give on the basis of physical, economic and social information.
- 6) “Land Use Master Plan,” means the data that indicates major land use which can be used as a base for preparation of detail land use plan.



- 7) “Eegumsa Naannoo,” jechuun qabeenya naannoo kamiyyuu osoo miidhaan irra hin gahin, hin faalaminiifi hin xuraayin kunuunfamee haala itti fufiinsa qabuun akka faayidaa kennu to’achuu jechuudha.
- 8) “Naannoo,” jechuun lafa, qilleensa, haala qilleensaa, bishaan, sagalee, foolii, dhandhama, haala hawaasummaa, miidhagina uumamaa namaan fooyya’ee ykn jijjiiramee kan jiru hundaa ta’ee, namaafi kan biroo bakka waliin jiraatan jechuudha.
- 9) “Odiitii Naannoo,” jechuun sirna warshaaleefi dhaabbileen misoomaa seerotaafi istaandardii eegumsa naannoo eeganii adeemuu, haala qabiinsa meeshaalee oomishaa keemikaalotaafi gataa, gahumsa raawwii meeshaalee oomishaa, itti fayyadama qabeenyaafi dhiibbaan nannoo ittiin gamaaggamamuudha.

**3. Hundeeffama**

Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaa kana booda “Biiroo” jedhamee kan waamamu Labsii kanaan hundeeffameera.

**4. Teessoo Ol’aanaa**

Teessoon ol’aanaa Biirichaa magaalaa Finfinnee keessa ta’ee godinaalee, aanaaleefi magaalota keessatti waajjiraalee ni qabaata; achii gadittis akka barbaachisaa ta’etti waajjira ni qabaata.

**5. Aangoofi Hojii Biirichaa**

Biirichi aangoofi hojii armaan gadii ni qabaata.

- 1) Imaammataafi tarsiimoo lafaafi eegumsa naannoo qopheessee mootummaaf ni dhiyeessa, yoo hayyamames hojiirra ni oolcha; hojiirra oolmaa isaas ni hordofa; ni to’ata; raawwii seeraan alaarratti tarkaanfii ni fudhata.

፩) “የአካባቢ ጥበቃ” ማለት በየትኛውም አካባቢ ያለው ማንኛውም ሀብት ጉዳት ሳይደርስበት፣ ሳይበክልና ሳይቆሽሽ በመንከባከብ ዘላቂ ጥቅም እንዲሰጥ መቆጣጠር ማለት ነው።

፪) “አካባቢ” ማለት መሬት፣ አየር፣ የአየር ንብረት፣ ውኃ፣ ድምፅ፣ ሽታ፣ ጣዕምና ማህበራዊ ሁኔታ ወይም የተፈጥሮ ውበት በሰው ወይም በተፈጥሮ የተሻሻለ ወይም የተለወጠ ሆኖ ሰው እና ሌሎች ሌሎች በርካታ ነገሮች በጋራ የሚኖሩበት ቦታ ማለት ነው።

፫) “የአካባቢ ለዲት” ማለት ፋብሪካዎችና የልማት ድርጅቶች ሕጎችና የአካባቢ ጥበቃ መስፈርቶችን ጠብቀው መሥራታቸውን የማምረቻ መሣሪያዎች ኬሚካሎችና የቆሻሻ አያያዝ ሁኔታ፣ የማምረቻ መሣሪያዎች ብቃት፣ የንብረት አጠቃቀምና በአካባቢ ላይ የሚደርሱ ተፅዕኖን መገምገም ማለት ነው።

**፫. ስለመቋቋም**

የኦሮሚያ የመሬት እና የአካባቢ ጥበቃ ቢሮ ከዚህ በኋላ “ቢሮ” ተብሎ የሚጠራ በዚህ አዋጅ ተቋቋሟል።

**፬. ተቀማጭነት**

የቢሮው ዋና መሥሪያ ቤት ፊንፊኔ ከተማ ውስጥ ሆኖ በዞኖች፣ ወረዳዎችና ከተሞች ውስጥ ቅርንጫፍ ጽ/ቤቶች ይኖሩታል። ከዚያ በታችም እንዳስፈላጊነቱ ጽ/ቤቶች ይኖሩታል።

**፭. የቢሮው ስልጣንና ተግባር**

ቢሮው የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነት ይኖሩታል።

- ሐ) መሬትንና አካባቢ ጥበቃን አስመልክቶ ፖሊሲዎችንና ስትራቴጂዎችን አዘጋጅቶ ለክልሉ መንግሥት ያቀርባል፣ ሲፈቀድም በተግባር ላይ ያውላል፣ ተግባር ላይ እንዲገባ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣ ሕገወጥ አሥራር ላይ ሕጋዊ እርምጃ ይወስናል፣

7) “Environmental Protection,” means the protection of any resource at any place from hazardous pollution and dirt and taking care for sustainable use.

8) “Environment,” Refers to the totality of land, air, air condition, water, voice, smell, test, social conditions, natural beauty modified or changed by man or nature all existing in numerous or condition including man and others.

9) “Environmental Audit,” means evaluating factories and development organizations whether they respect laws and environmental standards, the way of handling production instrument, chemicals, disposals, efficiency of production instruments, use of resources and their environmental impact.

**3. Establishment**

The Oromia Bureau of Land and Environmental Protection, here after referred to as the “Bureau” is here by established by this proclamation.

**4. Head Office of the Bureau**

The Head office of the Bureau shall be situated in the capital city of the region (Finfine); and it shall have branch offices at zonal and woreda and urban local government level. It shall also have office at lower levels as may be necessary.

**5. Powers and Duties of the Bureau**

The Bureau shall have the following powers and duties:

- 1) Formulate polices and strategies pertinent to land and Environmental protection; and implement or cause to be implemented upon approval; regulate and follow up its implementation; and take legal action for breach of law pertinent to land and environmental protection;



- 2) Lafa naannichaa ni bulcha; karoora itti fayyadama lafaa ni qopheessa, yoo hayyamame hojjiirra ni oolcha; akka hojjiirra oolu ni taasisa; hojjiirra ooluu isaas ni to'ata.
- 3) Qorannoo gaggeessuudhaan maastar pilaanii itti fayyadama lafaa ni qopheessa, hojii irra oolmaa isaa ni hordofa; ni to'ata; ni haaromsa; raawwii seeraan alaa irratti tarkaanfii ni fudhata.
- 4) Lafti haala faayidaa isaatiin addaan bahee, haala barbaadameen hojii misoomaatiif akka ooluuuf qaamolee adda addaatiif karoora isaa wajjin dabarsee ni kenna; raawwii isaas ni to'ata.
- 5) Seerarratti hundaa'uudhaan qabiyyee lafaa ni galmeessa; ni safara; waraqaa ragaa abba qabiyyummaa qopheessee qaama hayyamameef ni kenna; waliigaltee mirga itti fayyadama lafaa dabarsuu ni galmeessa; ni mirkaneessa.
- 6) Lafti hojii misooma adda addaatiif yammuu barbaadamu, seera irratti hundaa'ee qaama ilaallatu waliin ta'uudhaan shallaggii beenyaa ni gaggeessa; kaffaltiin akka raawwatamu ni taasisa; namoota qabiyyee isaanii gadi dhiisan deebi'anii akka dhaabbatan ni hordofa; ni to'ata.
- 7) Qorannoo hulaa misoomaafi giddugala guddinaa ni qorata, ni qorachisa; hojjiirra ooluu isaas ni to'ata.
- 8) Lafaafi eegumsa naannoo ilaalchisee wal diddaa uumamu qaama dhimmi ilaallatu waliin ta'uun furmaata akka argatu ni taasisa.
- 9) Qaamolee qabeenya uumamaa seeraan ala itti fayyadamuun dhiibbaa geessisan deebisanii akka misoomsan ni taasisa; tarkaanfii seeraa ni fudhata, akka fudhatamu ni taasisa.
- 10) Lafa hojii misoomaafi tajaajila adda addaatiif ooluu danda'u qoratee ni qopheessa; qaama dhimmi ilaaluuf dhiyeessee yoo hayyamame ni kenna.

- ፪) የክልሉን መሬት ያስተዳድራል፣ የመሬት አጠቃቀም ዕቅድ ያዘጋጃል፣ ሲፈቀድ ሥራ ላይ ያውላል፣ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፫) ጥናት በማካሄድ የመሬት አጠቃቀም ማስተር ፕላን ያዘጋጃል፣ ሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣ ያድሳል፣ ሕገ ወጥ አሠራር ላይ ሕጋዊ እርምጃ ይወስዳል፤
- ፬) በመሬት አጠቃቀም ዕቅድ መሠረት መሬት ለአስፈላጊው ልማት ሥራ ላይ እንዲውል ለተጠቃሚዎች አስፈላጊውን የአጠቃቀም ዕቅድ መረጃ ይሰጣል፣ አፈፃፀሙን ይቆጣጠራል፣ ይከታተላል፤
- ፭) ሕግን መሠረት በማድረግ የመሬት ይዞታ ይመዘግባል፣ ይሰካል፣ የይዞታ ማረጋገጫ ደብተር በማዘጋጀት ለተፈቀደለት አካል ይሰጣል፣ የመሬት ይዞታ የመጠቀም መብት የማስተላለፍ ውል ይመዘግባል፣ ያረጋግጣል፤
- ፮) የልማት ኮረደርና የዕድገት ማዕከል ያጠናል፣ ያስጠናል፣ ሥራ ላይ መዋሉን ይቆጣጠራል፤
- ፯) መሬት ለተለያዩ የልማት ሥራዎች ሲፈለግ ሕግን መሠረት በማድረግ ከሚመለከተው አካል ጋር በመሆን የካሣ ተመን ያዘጋጃል፣ ክፍያ እንዲፈፀም ያደርጋል፣ ይዞታቸውን የለቀቁ ሰዎች እንዲቋቋሙ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፰) በተጠቃሚዎች መካከል መሬትንና የአካባቢ ጥበቃን በሚመለከት የሚፈጠረውን አለመግባባት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን መፍትሔ እንዲያገኝ ያደርጋል፤
- ፱) በሕገወጥ መንገድ የተፈጥሮ ሀብትን በሚጠቀሙ ጉዳት በሚያደርሱ አካላት ላይ ሕጋዊ እርምጃ ይወስዳል፣ ወይም እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል፣ መልሰው እንዲያለሙ ያደርጋል፤
- ፲) ለተለያዩ የልማት ሥራና አገልግሎት የሚውል መሬት ለማግኘት የሚመለከተውን አካል ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን ይሰጣል፤

- 2) Administers the land resources of the region; prepare land use planning and implement or cause to be implemented upon approval; Regulate and Monitor its implementation;
- 3) Conduct studies and Prepare land use master plan and implement or cause to be implemented upon approval; regulate and follow up its implementation; appraise the master land use plan; take legal action for breach of the master plan;
- 4) Based on land use master plan, avail land information that helps for development purpose; regulate and follow up its implementation;
- 5) Undertake cadastral surveying and register the holdings, prepares land holding certificate and issues to the legal land holders; register and approve transaction agreement of land holding and use right;
- 6) Conduct studies or cause studies to be conducted on development corridors and growth centers; regulate and follow up its implementation;
- 7) In collaboration with concerned organs determines compensation to a person whose land holding has been expropriated for development works, regulate and follow up the person to be rehabilitated;
- 8) In collaboration with concerned organs resolve or cause to be resolved any conflicts or disputes arising on land and Environmental protection;
- 9) Take legal action on any individual who illegally utilize the natural resources of the region and caused damages to them; and cause the area to be rehabilitated;
- 10) Study and identify land for various development work and service and submit to concerned body; and give upon approval;





- 11) Haala qabatamaa naannichaa irratti hundaa'uudhaan madaallii sadarkaa eegumsa naannoo ni qopheessa, yeroo mirkanaa'u hojjiirra akka oolu ni taasisa; hojjiirra oolmaa isaa ni to'ata.
- 12) Hojiiwwan misoomaa adda addaa geggeeffaman kamiyyuu naannoo irratti dhiibbaa akka hin dhaqqabsiisne ni to'ata.
- 13) Sagantaaleen pirojektoota misoomaa kan Mootummaas ta'e kan dhuunfaa yeroo karoorfaman sakatta'iinsa dhiibbaa naannoo dursamee pirojektoota irratti adeemsifamu akka qabaatu ni taasisa; ulaagaalee sakatta'a dhiibbaa naannoof barbaachisu ni qopheessa, qaama barbaaduuf ni kenna; hojjiirra oolmaa isaa ni to'ata.
- 14) Hafteewwan oomisha warshaaleefi hazbaan magaalota keessaa ba'an sirna madaallii ikoolojii akka hin xureessine ni to'ata; tarkaanfii sirreeffamaa ni fudhata; ni fudhachiisa.
- 15) Ragaaleefi odeeffannoo lafaafi eegumsa naannoo ni gurmeessa; ni kuusa; ni bulchaa; haala barbaachisaa ta'een qaamni barbaadu akka argatu ni taasisa.
- 16) Warshaaleefi industiroota jiran irraa kan bahan dhangala'aafi gataawwan summii qaban uumama naannoo irratti miidhaa akka hin geessisneef odiitii naannoo ni gaggeessa.
- 17) Haala qabatamaa rakkoo itti fayyadama lafaafi eegumsa naannoo ilaalchisee hubannoon akka cimuu ni taasisa.
- 18) Lafaafi eegumsa naannoo ilaalchisee qaamolee adda addaa wajjin walitti dhufeenya barbaachisu ni taasisa.
- 19) Iddoon jireenya lubbu qabeeyyii adda addaa miidhamee jireenya isaanii irratti balaa akka hin qaqqabsiisne ni to'ata; badii uumamurratti tarkaanfii ni fudhata; akka fudhatamu ni taasisa.
- 20) Manca'ina qabeenya uumamaa, sochii bu'aa bosonaafi bineensa bosonaa ni to'ata; tarkaanfii seeraa ni fudhata; akka fudhatamu ni taasisa.

- ፲፩) የክልሉን ተጨባጭ ሁኔታ ባገንዘበ መልኩ የአካባቢ ጥበቃ ደረጃዎችን ያዘጋጃል፤ ሲወሰን ተግባራዊ እንዲሆን ያደርጋል፤ ተግባራዊ መሆናቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፪) ማንኛውም በክልሉ የሚካሄዱ የልማት ሥራዎች በአካባቢ ላይ ጉዳት ሳያስከትሉ መከናወናቸውን ይቆጣጠራል፤
- ፲፫) የመንግሥትም ሆነ የግል ኘርጂክቶች ተግባራዊ ከመሆናቸው በፊት የአካባቢ ተዕዕኖ ግምገማ ማድረጉን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ የአካባቢ ጥበቃ መመዘኛዎችን ያዘጋጃል፤ ለተጠቃሚዎች ይሰጣል፤ ሥራ ላይ መዋሉን ይቆጣጠራል፤
- ፲፬) የፋብሪካዎች ተረፈ ምርቶች ከከተሞች የሚወጡ ቆሻሻዎችና በካይ ነገሮች አካባቢን እንዳይበክሉና እንዳያቆሽሹ ይቆጣጠራል፤ የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፤ ያስወስዳል፤
- ፲፭) የመሬትና የአካባቢ ጥበቃ መረጃዎችንና ኢንፎርሜሽኖችን ይሰበስባል፤ ያደራጃል፤ ያስተዳድራል፤ እንደአስፈላጊነቱ ለተጠቃሚዎች እንዲደርስ ያደርጋል፤
- ፲፮) ከፋብሪካዎችና ከኢንዱስትሪዎች የሚወጡ መርዛማ ፍሳሾችና ተረፈ ምርቶች በአካባቢ ላይ ጉዳት እንዳያደርሱ የአካባቢ ሌዲት ያካሂዳል፤
- ፲፯) በመሬት አጠቃቀምና በአካባቢ ጥበቃ ላይ ለከተማዎች ተጨባጭ ችግሮች ላይ በየደረጃው ግንዛቤ የማላደግ ሥራ ይሠራል፤
- ፲፰) መሬትና አካባቢ ጥበቃን አስመልክቶ አግባብነት ካላቸው አካላት ጋር እንደአስፈላጊነቱ ግንኙነት ያደርጋል፤
- ፲፱) የብዝሃ ህይወት መኖሪያ የሆኑ አካባቢዎች ጉዳት እንዳይደርስባቸው ይቆጣጠራል፤ በሚደርሱ ጥፋቶች ላይ እርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፳) የተፈጥሮ ሀብት መራቆትን፣ የደንና ዱር እንስሳት ጥይቶች ገለጫ ገለጫን ይቆጣጠራል፤ ስጋዎች ይወስዳል፤ እንዲወሰድም ያደርጋል፤

- 11) Based on the objective situation of the region prepare environmental standards; after approval regulates and follow up its implementation by the concerned bodies;
- 12) Regulate and follow up that any development activity is planned and implemented without damaging the environment;
- 13) Regulate and follow up that any development body shall conduct environmental impact assessment prior to project implementation; prepare environmental standards and make them available for use; regulate its implementation;
- 14) Regulate the disposal of different pollutants and waste materials from factories, cities not to pollute the environment and take or cause to be taken proper action if it caused any damage;
- 15) Collect, store, analyze, and administer the land resource and environmental data and information and make them available for use as required;
- 16) Undertake environmental auditing on the manner of liquid and toxic wastes disposal management by factories and industries so that it may not damage the environment;
- 17) Promote and develop public awareness on land use and environmental protection at all levels;
- 18) Communicate and establish a relation with concerned bodies on issues related to land and environment;
- 19) Monitor damaging effects on habitats and divers living organisms and take corrective measures or cause to be corrected if so happened;
- 20) Regulate and monitor any damaging effects on natural resources; regulate the movement of forest and wildlife products; take or cause to be taken appropriate measures on any illegal actions;



21) Qaamolee daldala bu'aa bosonaafi bineensa bosonaa, adamoofi horsiisa bineensa bosonaa irratti hirmaataniif hayyama kennuu ilaalchisee qaama dhimmi ilaalu wajjin ni hojjata; deeggarsa teekinikaa ni kenna; raawwii isaas ni to'ata.

፳፩) በደንና ዱር እንስሳት ውጤቶች ንግድ፣ በዱር እንስሳት አደንና እርባታ ላይ የሚላተፉ አካላት የሥራ ፍቃድ እንዲያገኙ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በጋራ ይሠራል፤ የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፤ አፈፃፀሙን ይቆጣጠራል።

21) In collaboration with concerned bodies issues or cause to be issued trading; hunting; farming licenses and render technical support to persons who deal in forest and wild life products.

6. Tumaalee Ce'umsaa

- 1) Mirgaafi dirqamni Waajjira Eegumsa Naannoo Oromiyaa gara Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaatti darbanii jiru.
- 2) Aangoofi hojii Labsii kanaan Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaatiif kenname waliin wal qabatee hojiiwwan osoo Labsiin kun hin bahin dura qaamolee adda addaatiin jalqabaman Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannootiin akka jalqabamanitti lakkaawwamanii raawwiin isaanii kan itti fufu ta'a.
- 3) Akkaataa gurmaa'ina, muudama, itti waamama, madda galiifi galmee herregaa Biirichaa bu'uura Labsii Lak. 87/1997tiin kan raawwatamu ta'a.

፮. የመሽጋገሪያ ድንጋጌዎች

- ሐ) የኦሮሚያ የአካባቢ ጥበቃ ጽ/ቤት መሰጠትና ግዴታ ወደ ኦሮሚያ መሬትና አካባቢ ጥበቃ ቢሮ ተላልፏል።
- ከ) ለኦሮሚያ የመሬትና የአካባቢ ጥበቃ ቢሮ በዚህ አዋጅ የተሰጠ ስልጣንና ተግባር ይህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት በተለያዩ አካላት የተጀመሩ ሥራዎች በኦሮሚያ የመሬትና የአካባቢ ጥበቃ ቢሮ እንደተጀመሩ ተቆጥሮ የሚከናወን ይሆናል።
- ተ) የቢሮው አደረጃጀት፣ ሽ.መ.ት፣ ተጠሪነት፣ የገቢ ምንጭና የሂሳብ ሰነዶች አያያዝ በአዋጅ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፮ መሠረት የሚፈፀም ይሆናል።

6. Transitory Provisions

- 1) The rights and duties of Oromia Environmental Protection Office has been transferred to the Oromia Bureau of Land and Environmental protection.
- 2) All the ongoing activities which had been started implementing by different responsible organizations before this Proclamation, would be considered as it has been started by the Oromia Bureau of Land and Environmental Protection and continued to be completed.
- 3) The Organizational structure, appointment, accountability, source of income and financial documents of the Bureau will be accomplished according to Proclamation No. 87/2004.

7. Seerota Raawwatiinsa Hin Qabne

- 1) Dambii Waajjira Eegumsa Naannoo Oromiyaa Hundeesuuf Bahe Lak. 28/1994 Labsii kanaan haqameera.
- 2) Labsii Bulchiinsaafi Itti Fayyadama Lafa Baadiyyaa Naannoo Oromiyaa Lak. 130/1999 fi Labsii Qaamota Raawwachiiftuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan Gurmeessuufi Aangoofi Hojii Isaanii Murteessuuf Bahe Lak. 132/2000 Keewwata 2 Keewwata Xiqqaa 1 jalatti hojii bulchiinsaafi itti fayyadama lafaafi to'annoo qabeenya uumamaa Biiroo Qonnaafi Misooma Baadiyyaa Oromiyaatiif kennameefi Keewwata 2 Keewwata Xiqqaa 15 jalatti hojiin bulchiinsaafi itti fayyadama lafaafi to'annoo qabeenya uumamaa Komishiinii Misooma Naannoo Horsisee Bulaa Oromiyaatiif kenname Labsii kanaan gara Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaatti darbeera.

፯. ተፈፃሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች

- ሐ) የኦሮሚያ የአካባቢ ጥበቃ ጽ/ቤትን ለማቋቋም የወጣ ደንብ ቁጥር ፳፮/፲፱፻፺፱ በዚህ አዋጅ ተሸራጎል።
- ከ) የኦሮሚያ ገጠር መሬት አስተዳደርና አጠቃቀምን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፻፶፬/፲፱፻፺፱ እና በአዋጅ ቁጥር ፻፶፬/፪ሺ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ ፪ እና በአንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ ፲፩ ሥር የመሬት አስተዳደርና አጠቃቀም እንዲሁም የተፈጥሮ ሀብት ቁጥጥርን አስመልክቶ ለኦሮሚያ ግብርናና ገጠር ልማት ቢሮ እና ለኦሮሚያ የአርብቶ አደር አካባቢ ልማት ኮሚሽን የተሰጡ ሥራዎች በዚህ አዋጅ የተሰጠ ስልጣንና ተግባር ስለተላለፉ ተቆጥረዋል።

7. Inapplicable Laws

- 1) The regulation No. 28/2002 to establish the Oromia Environmental Protection office is hereby repealed,
- 2) The Proclamation to Amend the Oromia Rural Land Use and Administration No. 130/2007 and under Proclamation No. 132/2007 Article 2 Sub-Article 1 and Article 2 Sub-Article 15, the powers and duties upon land administration, use and regulating natural resources given to Oromia Bureau of Agriculture and Rural Development and Oromia Pastoralist Development Commission are hereby transferred by this proclamation to Oromia Bureau of Land and Environmental Protection.



3) Labsii Bulchiinsa Naannoo Magaalaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Lak. 65/1995 keessatti bulchiinsa lafaa ilaalchisee aangoon bulchiinsa magaalatiif kennamee ture Labsii kanaan gara Biiroo Lafaafi Eegumsa Naannoo Oromiyaatti darbee jira.

4) Seeronniifi barmaatileen hojii Labsii kanaan wal faallessan kamiyyuu raawwattiinsa hin qabaatan.

**8. Aangoo Dambii Baasuu**

Manni Maree Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Labsii kana hojiirra oolchuuf dambii baasuu ni danda'a.

**9. Yeroo Labsiin Kun Itti Ragga'u**

Labsiin kun Guraandhala 26 bara 2001 irraa eegalee kan ragga'u ta'a.

Finfinnee, Guraandhala 26/2001

Abbaaduulaa Gammadaa

Pireezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa

፫) የኦሮሚያ ክልል የከተማ አካባቢ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር ፳፮/፲፱፻፺፮ ውስጥ የመሬት አስተዳደርን አስመልክቶ ለከተማ አካባቢ አስተዳደር የተሰጡ ሥራዎች በዚህ አዋጅ ለኦሮሚያ የመሬትና የአካባቢ ጥበቃ ቢሮ ተላልፈዋል።

፬) ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውም ሕግ ወይም አሠራር በዚህ አዋጅ ውስጥ በተጠቀሱት ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

**፮. ደንብ የማውጣት ስልጣን**

ይህን አዋጅ ለመተግበር የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት መስተዳድር ም/ቤት ደንብ የማውጣት ስልጣን አለው።

**፯. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ ከየካቲት ፳፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም. ጀምሮ የፀና ይሆናል።

ፊንፊኔ፣ የካቲት ፳፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም.

አባዱላ ገመዳ

የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ፕሬዚዳንት



3) The powers and duties of land administration given to Urban Local Administration by Urban Local Government Proclamation No. 65/2003, is hereby transferred by this Proclamation to Oromia Bureau of Land and Environmental Protection.

4) Any law, regulation, directive or practice inconsistent with this proclamation shall have no effect with respect to matters provided for in this proclamation.

**8. Power to Issue Regulations**

The council of Oromia Regional Government shall have the power to issue regulations for implementing this proclamation.

**9. Effective Date**

This proclamation shall enter into force as of the 5<sup>th</sup> of March 2009.

Finfinnee, March 5, 2009

Abadula Gameda  
President  
of the Oromia National Regional State